



عمان في : ٢٣/١٠/٢٠٠٥
الرقم : ٨٣٦١/داس/١٣/د

حضرة السيد المدير التنفيذي لبورصة عمان المحترم
بورصة عمان / "سوق الأوراق المالية"
عمان - الأردن

Q.R - ARBK - 23-10-2005

تحية واحترام،

عملاً بأحكام المادة ١٥/ب من تعليمات ادراج الأوراق المالية في بورصة عمان
الصادرة بالاستناد لأحكام المادة ٧٢ من قانون الأوراق المالية رقم ٧٦ لسنة ٢٠٠٢.

نرفق لكم طيه التقرير المالي الربع السنوي للبنك العربي ش.م.ع ومجموعة البنك
العربي للفترة المالية المنتهية في ٣٠/٩/٢٠٠٥ مراجعاً من قبل مدققي حسابات البنك.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

رئيس مجلس الإدارة

بورصة عمان
الدائرة الإدارية
الديوان
٢٢ تموز ٢٠٠٥
الرقم التسلسلي ٣٩٢٠
رقم الملف ١٣٠٩٢
الجهة المختصة

مرفقات /

3

اس/هـ

تقرير من مدققي الحسابات

ع/م ٢١٨

السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين

البنك العربي

ص. ب ٩٥٠٥٤٥

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرحلية الموجزة المرفقة للبنك العربي (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥ وبيان الدخل المرحلي لفترة الثلاثة اشهر المنتهية بالتاريخ المذكور وبياني التغييرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحليين للتسعة اشهر المنتهية بذلك التاريخ . إن هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة هي مسؤولية إدارة البنك وان مسؤوليتنا هي إصدار تقرير مراجعة حولها اعتماداً على المراجعة التي نقوم بها .

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم (٢٤٠٠) والذي ينطبق على عمليات المراجعة ، ويتطلب هذا المعيار أن نقوم بتخطيط وإنجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من الخطأ الجوهرى. تقتصر مراجعتنا بشكل أساسي على القيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية في البنك . ولذلك فهي تعطي تأكيداً اقل من التدقيق ، هذا ولم نقوم بتدقيق هذه البيانات المالية وتبعاً لذلك فأنا لا نبدي رأياً حولها.

استناداً إلى مراجعتنا المذكورة أعلاه ، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الهامة وفقاً للسياسات المحاسبية المذكورة في الايضاح رقم (٣) .

تم اعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة بموجب تعليمات ادراج الاوراق المالية في بورصة عمان ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها .

ديلويت أند توش الشرق الأوسط - الأردن

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

٢٠ تشرين الأول ٢٠٠٥

ديلويت أند توش
ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

بيــــــــــــــــان (أ)

البنك العربي ش م ع
الميزانية العامة المرحلية الموجزة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ أيلول ٢٠٠٥
(بالآلاف الدنانير الأردنية)	
٢٢٥٣٤٧٧	٢١٩٢٧١٩
٣٤٤٤٤٠٣	٣٦٢٥٥٩٧
٥٠٠٧٥١	٣٩٤٦٣٩
٨٢٠٨٤٠	١٠٢٣٤٨٠
٦٣٨٦٢٥٥	٦٥١٦٨٤٧
١٩١٨٤٢٥	١٧١٦٨٨٦
٨٢٢٥٢٧	٨٨٦٩٤٢
٢٣٩٣٠٢	٢٤٠٤١٦
١٥٦٨٢٠	١٥٩٧٦٩
٢٣٠٨٢٧	٣١١٨٣٤
١٢٤٠١	١٢٤٠١
١٦٧٨٦٠٢٨	١٧٠٨١٥٣٠
٥٥٩٨٨٤٠	٦٠٠٦٥١١
٢٢٣٨٤٨٦٨	٢٣٠٨٨٠٤١

الموجودات

نقد وارصدة لدى بنوك مركزية
ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
موجودات مالية للمتاجرة
تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي
موجودات مالية متوفرة للبيع
استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق - صافي
استثمارات في شركات تابعة وحليفة
موجودات ثابتة - صافي
موجودات أخرى
موجودات ضريبية مؤجلة
مجموع الموجودات

تعهدات مقابل كفالات واعتمادات وكمبيالات مقبولة (له مقابل)
المجموع

٢٣٥٩٣١٥	٢٧٣٤٩٣٧
١١٠٩٦٨٢	١٠٨٣١٠٥١
١١٢٧٣٩٠	١١٩٣٩٧٢
١٤٤١٤	٥٤٨
٧٩٣١٤	٨٤٣٥٥
٥٥١٨٨	٥٣٠١٦
٤٥٣٨٤٦	٣٩٩١٦٠
١٥١٨٥٦٤٩	١٥٢٩٦٥٣٩

المطلوبات وحقوق المساهمين

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
ودائع عملاء
تأمينات نقدية
مبالغ مقترضة
مخصصات متنوعة
مخصص ضريبة الدخل
مطلوبات أخرى
مجموع المطلوبات

حقوق المساهمين - بيان (ج)

رأس المال المنفوع
احتياطي قانوني
احتياطي اختياري
احتياطي عام
فروقات ترجمة عملات أجنبية
التغير المتراكم في القيمة العادلة
أرباح مدورة
أرباح مقترح توزيعها
أرباح الفترة الحالية - بيان (ب)
مجموع حقوق المساهمين
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

١٧٦٠٠٠	١٧٦٠٠٠
١٠٧٠٠٠	١٠٧٠٠٠
٢٦٢٠٠٠	٢٦٢٠٠٠
٨٥٧٠٠٠	٨٥٧٠٠٠
١٠٠٩٨٢	٧٢٤٤١
٤٩٧٩٦	١٣٣٢٢٣
١٢٤٠١	١٢٤٠١
٣٥٢٠٠	-
-	١٦٤٩٩٢٦
١٦٠٠٣٧٩	١٧٨٤٩٩١
١٦٧٨٦٠٢٨	١٧٠٨١٥٣٠
٥٥٩٨٨٤٠	٦٠٠٦٥١١
٢٢٣٨٤٨٦٨	٢٣٠٨٨٠٤١

كفالات واعتمادات وكمبيالات مقبولة (له مقابل)
المجموع

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام



ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

بيان (ب)

البنك العربي ش.م.ع
بيان الدخل المرحلي الموجز

(بالآلاف الدينار الأردني)			
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥
الإيرادات :			
٣٨٠,٣٨٦	١٣٦,٨٩٦	٥١٢,٥١٩	١٨٨,٩١٥
١٨٢,٤٨٠	٦٥,٤٣٢	٢٥٩,٤٨٣	٩٧,٥٩٥
١٩٧,٩٠٦	٧١,٤٦٤	٢٥٣,٠٣٦	٩١,٣٢٠
٧٠,١٥٠	٢٤,٩٣٣	٧٦,٢٦٩	٢٥,٠٢٧
٢٦٨,٠٥٦	٩٦,٣٩٧	٣٢٩,٣٠٥	١١٦,٣٤٧
الإيرادات من غير الفوائد والعمولات :			
٣٠,١٩٧	٧,١١٢	٢٢,١١٢	٧,٨٥٤
٨٣,٢٦	٢,٢١١	٣٣,٢٢٢	١١,٥١٦
٤١,٣١١	١٣,٤٠٣	٥١,٤٣١	١٦,٤٣٠
٧٩,٨٣٤	٢٢,٧٢٦	١٠٦,٧٦٥	٣٥,٨٠٠
٣٤٧,٨٩٠	١١٩,١٢٣	٤٣٦,٠٧٠	١٥٢,١٤٧
المصروفات :			
١١٣,٠٧٢	٤٠,٥٥٢	١٠٧,٢٢٥	٣٦,٤٣١
٦١,٤٢٥	٢٣,٣٩٤	٩٧,٥٩٤	٤٢,٣١٣
١٢,٥٧٢	٤,٥٢٣	١٥,٧٥١	٥,٤٣١
٨,١٧٠	٣,٢٩٢	١١,٣٤٩	١,٠٨١
-	-	٥,٤٦٢	(٦,٥٧٩)
١,٠٣٤	٧٤	٩٨٨	٢٧١
١٩٦,٢٧٣	٧١,٨٣٥	٢٣٨,٣٦٩	٧٨,٩٤٨
١٥١,٦١٧	٤٧,٢٨٨	١٩٧,٧٠١	٧٣,١٩٩
٢٧,٢٨٩	٧,٠٦٧	٣٢,٧٧٥	١٣,٧٧٦
١٢٤,٣٢٨	٤٠,٢٢١	١٦٤,٩٢٦	٥٩,٤٢٣
صافي الدخل بعد الضريبة			
صافي الدخل قبل الضريبة			
مجموع المصروفات التشغيلية			
مصاريف تشغيلية أخرى			
استهلاكات واطفاءات			
مخصص تسهيلات ائتمانية			
مخصصات أخرى			
ديون معنومة			
مجموع الإيرادات التشغيلية			
صافي الدخل قبل الضريبة			
صافي الدخل بعد الضريبة			

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام



أن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

(بالآلاف الدنانير الأردنية)									
مجموع حقوق المساهمين	أرباح مقترح توزيعها	صافي دخل الفترة	أرباح مدورة	القيمة المتراكمة	القيمة المتراكمة	ترجمة	احتياطي	احتياطي	رأس المال
١٦٤٠٣٧٩	٣٥٢٠٠	-	١٢٤٠١	٤٩٧٩٦	١٠٠٩٨٢	٨٥٧٠٠٠	٢٦٢٠٠٠	١٠٧٠٠٠	١٧٦٠٠٠
١٦٤٩٢٦	-	١٦٤٩٢٦	-	-	-	-	-	-	-
(٣٥٢٠٠)	(٣٥٢٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-
(٢٨٥٤١)	-	-	-	-	(٢٨٥٤١)	-	-	-	-
٨٣٤٢٧	-	-	-	٨٣٤٢٧	-	-	-	-	-
١٧٨٤٩٩١	-	١٦٤٩٢٦	١٢٤٠١	١٣٣٢٢٣	٧٢٤٤١	٨٥٧٠٠٠	٢٦٢٠٠٠	١٠٧٠٠٠	١٧٦٠٠٠
١٤٣٣٥٢٦	٣٥٢٠٠	-	١٩٥٥٠	٣٥٣٧	٨٢٢٣٩	٨٠٤٠٠٠	٣٦٣٠٠٠	٨٨٠٠٠	٨٨٠٠٠
١٢٤٣٢٨	-	١٢٤٣٢٨	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	(٨٨٠٠٠)	-	٨٨٠٠٠
(٣٥٢٠٠)	(٣٥٢٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-
(٦٢٣٦)	-	-	-	-	(٦٢٣٦)	-	-	-	-
١٩٨٥٢	-	-	-	١٩٨٥٢	-	-	-	-	-
١٥٣٦٢٧٠	-	١٢٤٣٢٨	١٩٥٥٠	٢٣٣٨٩	٧٦٠٠٣	٨٠٤٠٠٠	٢٢٥٠٠٠	٨٨٠٠٠	١٧٦٠٠٠

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

٣٠ أيلول ٢٠٠٤
الرصيد في بداية الفترة
صافي دخل الفترة - بيان (ب)
زيادة رأس المال
الأرباح الموزعة
فروقات ترجمة عملات أجنبية
التغير المتراكم في القيمة العادلة
الرصيد في نهاية الفترة

٣٠ أيلول ٢٠٠٥
الرصيد في بداية الفترة
صافي دخل الفترة - بيان (ب)
الأرباح الموزعة
فروقات ترجمة عملات أجنبية
التغير المتراكم في القيمة العادلة
الرصيد في نهاية الفترة

البنك العربي ش م ع
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز

للتسعة أشهر المنتهية	في ٣٠ أيار
٢٠٠٤	٢٠٠٥
بالآلاف الدنانير الأردنية	

التدفق النقدي من عمليات التشغيل :
صافي الدخل قبل الضريبة
تعديلات :

١٥١٦١٧	١٩٧٧٠١
١٢٥٧٢	١٥٧٥١
٨١٧٠	١١٣٤٩
-	٥٤٦٢
١٠٣٤	٩٨٨
(٣٣٥٦)	(٣٦٨)
١٧٠٠٣٧	٢٣٠٨٨٣

استهلاكات وإطفاءات
مخصص تسهيلات انتمائية
مخصصات متنوعة
ديون معدومة
(أرباح) بيع موجودات ثابتة
المجموع

التغير في الموجودات والمطلوبات :

(١٩٥١٨)	١٠٦١١٢
(٤٠٢٨٩٣)	(١٤٢٩٢٩)
(٣١٧٧٤٨)	(٢٠٢٦٤٠)
(٢٥٧٩٩)	(٨١٠٠٧)
٦٨٤٢٩	(٥١٠٩)
١٨٤٠٥٠	(٢٦٤٦٨١)
٣٤٣٨٣	٦٦٥٨٢
٨٦٤٧٨	(٥٥١٨٩)
(٢٢٢٥٨١)	(٣٤٧٩٧٨)
(٢٧١٣٢)	(٣٤٩٤٧)
(٢٤٩٧١٣)	(٣٨٢٩٢٥)

النقص (الزيادة) في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة
(الزيادة) في الموجودات المالية للمتاجرة
(الزيادة) في الموجودات الأخرى
(الزيادة) النقص في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر
(النقص) الزيادة في ودائع العملاء
الزيادة في تأمينات نقدية
(النقص) الزيادة في مطلوبات أخرى
صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضريبة
ضريبة الدخل المدفوعة
صافي (الاستخدام) النقدي من عمليات التشغيل

التدفق النقدي من عمليات الاستثمار :

(١٧٧٢٣٧)	٢٨٤٩٦٦
(٧٩٢٥٥)	(٦٤٤١٥)
(١٧٢٦٥)	(١١١٤)
(١٥٥٢٥)	(١٨٧٠٠)
(٢٨٩٢٨٢)	٢٠٠٧٣٧

بيع (شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع
(شراء) بيع استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
(شراء) بيع استثمارات في شركات تابعة وحليفة
(شراء) موجودات ثابتة
صافي التدفق (الاستخدام) النقدي في عمليات الاستثمار

التدفق النقدي من عمليات التمويل :

١٤٣٣٨	(١٣٨٦٦)
(٣٥٢٠٠)	(٣٥٢٠٠)
(٢٠٨٦٢)	(٤٩٠٦٦)
(٦٢٣٦)	(٢٨٥٤١)
(٥٦٦٠٩٣)	(٢٥٩٧٩٥)
٣٩٠٠٢٠٨	٣٤٣٠٩٣٨
٣٣٣٤١١٥	٣١٧١٤٣

(النقص) الزيادة في أموال مقترضة
أرباح موزعة على المساهمين
صافي الاستخدام النقدي في عمليات التمويل
فروقات ترجمة عملات أجنبية
صافي النقص في النقد وما في حكمه
النقد وما في حكمه في بداية الفترة
النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تقرير المراجعة

ع م / ٢١٨

السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين
البنك العربي
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لمجموعة البنك العربي كما في ٣٠
أيلول ٢٠٠٥ وبيان الدخل المرحلي الموحد الموجز لفترة الثلاثة اشهر المنتهية بالتاريخ المذكور وبياني
التغييرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحليين الموحدين الموجزين للتسعة أشهر المنتهية بذلك
التاريخ. إن هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة هي مسؤولية إدارة البنك وإن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير
مراجعة حولها اعتماداً على المراجعة التي نقوم بها.

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم (٢٤٠٠) والذي ينطبق على عمليات المراجعة، ويتطلب هذا
المعيار أن نقوم بتخطيط وإنجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية خالية
من الخطأ الجوهرى. تقتصر مراجعتنا بشكل أساسي على القيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسار
من المسؤولين عن المعلومات المالية في البنك. ولذلك فهي تعطي تأكيداً أقل من التدقيق، هذا ولم نقم بتدقيق
هذه البيانات المالية وتبعاً لذلك فأنا لا نبدي رأياً حولها.

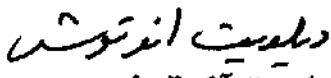
استناداً إلى مراجعتنا المذكورة أعلاه، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن البيانات المالية
المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الهامة وفقاً للسياسات المحاسبية المذكورة
في الايضاح رقم (٣).

تم اعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة بموجب تعليمات ادراج الاوراق المالية في بورصة
عمان ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها.

ديلويت أند توش الشرق الأوسط - الأردن

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

٢٠ تشرين الأول ٢٠٠٥


ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

مجموعة البنك العربي
الميزانية العامة المرحلية الموحدة الموجزة

٣٠ أيلول ٢٠٠٥	٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	الموجزودات
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)		
٣٢٠٧٠٣٣	٣٢٠٧٠٣٣	نقد وارصدة لدى بنوك مركزية
٤٢١٧٣١٨	٤٢١٧٣١٨	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٩٦٢٥٤٩	٩٦٢٥٤٩	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٤٤٨٨٢٩	١٤٤٨٨٢٩	موجودات مالية للمتاجرة
١١٤٤٧١٢٧	١١٤٤٧١٢٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي
٣٠٢٤٧٢٤	٣٠٢٤٧٢٤	موجودات مالية متوفرة للبيع
١٥١٤٣٨٠	١٥١٤٣٨٠	استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق - صافي
٦٧٨٩١٩	٦٧٨٩١٩	استثمارات في شركات حليفة
٢٥٩٠٣١	٢٥٩٠٣١	موجودات ثابتة - صافي
٤٥٧٧٥٨	٤٥٧٧٥٨	موجودات أخرى
١٨١٢٤	١٨١٢٤	موجودات ضريبية مؤجلة
٢٧٣٣٥٧٩٢	٢٧٣٣٥٧٩٢	مجموع الموجودات
٩١٨٩٦٨١	٩١٨٩٦٨١	تعهدات مقابل كفالات واعتمادات وكمبيالات مقبولة (له مقابل)
٣٦٥٢٥٤٧٣	٣٦٥٢٥٤٧٣	المجموع

المطلوبات وحقوق المساهمين

٣٣٣٦٦٥٧	٣٣٣٦٦٥٧	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٧٩٠٠٨٧١	١٧٩٠٠٨٧١	ودائع عملاء
١٦٤٧٤٣٠	١٦٤٧٤٣٠	تأمينات نقدية
٥٣١١٦	٥٣١١٦	أموال مقترضة
١٩٠٠٧٨	١٩٠٠٧٨	مخصصات متنوعة
١٢١٧٨٠	١٢١٧٨٠	مخصص ضريبة الدخل
٨٠١٠٦٨	٨٠١٠٦٨	مطلوبات أخرى
٢٤٠٥١٠٠٠	٢٤٠٥١٠٠٠	مجموع المطلوبات

حقوق المساهمين - بيان (ج)

٢٧١٠١٧	٢٧١٠١٧	رأس المال المدفوع
١٧٧١٩٩	١٧٧١٩٩	احتياطي قانوني
٤٠٥٩٠٨	٤٠٥٩٠٨	احتياطي اختياري
١٥١٥٠٩٤	١٥١٥٠٩٤	احتياطي عام
٣٥٨٤٥	٣٢٤٨٩	حقوق الأقلية
٥٢٠٦٥٣	٥٢٣٠٢٦	احتياطيات لدى شركات حليفة
١٤٤٠٨٣	٧٥٠٧٨	فروقات ترجمة عملات أجنبية
٩٤٦٧٠	٢١٣٣٣٢	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٦٠٥٥٩	٤٤٩٤٣	أرباح منورة
٥٩٧٦٤	-	أرباح مقترح توزيعها
-	٣٨٥٨٢٨	أرباح الفترة الحالية - بيان (ب)
٣٢٨٤٧٩٢	٣٦٤٣٩١٤	مجموع حقوق المساهمين
٢٧٣٣٥٧٩٢	٢٧٣٣٥٧٩٢	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين
٩١٨٩٦٨١	٩١٨٩٦٨١	كفالات واعتمادات وكمبيالات مقبولة (له مقابل)
٣٦٥٢٥٤٧٣	٣٦٥٢٥٤٧٣	المجموع



رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

بيان (ب)

مجموعة البنك العربي
بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)			
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٥
٦٩١٩٢٠	٢٤٨٧٧٨	٩١١٠٣٩	٣٣١٦٢٢
٣٤٩١٨٤	١٢٥٥٧٥	٤٨١٩٣٦	١٧٦٤٢٧
٣٤٢٧٣٦	١٢٣٢٠٣	٤٢٩١٠٣	١٥٥١٩٥
١٢٧٣٣٤	٤٥٢٢٠	١٣٤٩٨٨	٤٤٢٠٢
٤٧٠٠٧٠	١٦٨٤٢٣	٥٦٤٠٩١	١٩٩٣٩٧
الايرادات :			
فوائد دائنة			
ينزل: فوائد مدينة			
صافي فوائد			
عمولات - صافي			
صافي فوائد وعمولات			
الايرادات من غير الفوائد والعمولات :			
حصة البنك من توزيعات أرباح شركات تابعة وحليفة			
أرباح موجودات وأدوات مالية			
ايرادات تشغيلية أخرى			
مجموع الايرادات من غير الفوائد والعمولات			
صافي الايرادات التشغيلية			
المصروفات :			
نفقات الموظفين			
مصاريف تشغيلية أخرى			
استهلاكات وإطفاءات			
مخصص تسهيلات ائتمانية			
مخصص استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق			
مخصصات أخرى			
ديون معدومة			
مجموع المصروفات التشغيلية			
صافي الدخل قبل الضريبة			
ينزل: ضريبة الدخل			
صافي الدخل بعد الضريبة			

رئيس مجلس الادارة / المدير العام



ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموحد الموجز

(بالآلاف الدولارات الامريكية)											
صافي دخل	أرباح مقترح	مجموع حقوق	صافي دخل	أرباح مقترح	مجموع حقوق	صافي دخل	أرباح مقترح	مجموع حقوق	صافي دخل	أرباح مقترح	مجموع حقوق
٣,٢٨٤,٧٩٢	٥٩,٧٦٤	٦٠,٥٥٩	٩٤,٦٧٠	١٤٤,٨٣٢	٥٢,٦٥٣	٣٥,٨٤٥	١,٥١٥,٩٤٤	٤٠,٥٩٠,٨	١٧٧,١٩٩	٢٧١,٠١٧	٢٧١,٠١٧
٣,٨٥,٨٢٨	-	٣,٨٥,٨٢٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(١٦,٥٩٩)	-	(١٥,٦١٦)	-	-	٢,٣٧٣ (٢,٣٥٦)	-	-	-	-	-	-
(٥٩,٧٦٤)	(٥٩,٧٦٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٦٩,٠٠٥)	-	-	-	(٦٩,٠٠٥)	-	-	-	-	-	-	-
١١٨,٦٦٢	-	-	١١٨,٦٦٢	-	-	-	-	-	-	-	-
٣,٢٨٤,٧٩٢	-	٤٤,٩٤٣	٢١٣,٣٣٢	٧٥,٠٧٨	٥٢,٣٠٢	٣٢,٤٨٩	١,٥١٥,٩٤٤	٤٠,٥٩٠,٨	١٧٧,١٩٩	٢٧١,٠١٧	٢٧١,٠١٧
٢,٩١٦,٦١٧	٦٠,٢١٧	٤١,٩١٥	٢٧,٦٩٩	٩٤,٨٧٧	٤٥٣,٨٠٩	٣٦,١١٥	١,٤٢٩,٧٣٩	٤٧٥,٩٥٦	١٤٩,٣٥٣	١٤٦,٩٣٧	١٤٦,٩٣٧
٢٦٧,٦٧٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	(١٢٤,٠٨٠)	-	١٢٤,٠٨٠	١٢٤,٠٨٠
(١,٧٢٣)	-	-	-	-	٢,٨٢٤ (٤,٥٤٧)	-	-	-	-	-	-
(٦٠,٢١٧)	(٦٠,٢١٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(١٨,٠٠٥)	-	-	-	(١٨,٠٠٥)	-	-	-	-	-	-	-
٢٥,٥٦٦	-	-	٢٥,٥٦٦	-	-	-	-	-	-	-	-
٣,٢٨٤,٧٩٢	-	٤١,٩١٥	٥٣,٦٦٥	٧٦,٨٧٢	٤٥٦,١٣٣	٣١,٥٦٨	١,٤٢٩,٧٣٩	٢٥١,٨٧٦	١٤٩,٣٥٣	٢٧١,٠١٧	٢٧١,٠١٧

٢٠٠٤ ليلول

الرصيد في بداية الفترة

صافي دخل الفترة - بيان (ب)

زيادة رأس المال

التغيرات خلال الفترة

أرباح موزعة

فروقات ترجمة عملات أجنبية

التغير المتراكم في القيمة العادلة

رصيد نهاية الفترة

ان الايضاحات للمرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات.

مجموعة البنك العربي
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠٠٤	٢٠٠٥	
بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٤٣,٨٦١	٤٧٢,٩٩٠	التدفق النقدي من عمليات التشغيل :
		صافي الدخل قبل الضريبة
		تعديلات :
٢٠,٩٧٤	٢٦,٣٣٨	استهلاكات وإطفاءات
١٩,٩٩٣	٢٤,٢١٦	مخصص تسهيلات ائتمانية
١,٠٦٧	٣٤	مخصصات متنوعة
١,٤٥٧	١,٣٩٣	ديون معدومة
(٤,٧٣٢)	(٥١٩)	(أرباح) بيع موجودات ثابتة
٣٨٢,٦٢٠	٥٢٤,٤٥٢	المجموع
		التغير في الموجودات والمطلوبات :
(٢٥٢,٧٩٦)	٣٣٣,٢٥٥	النقص (الزيادة) في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
(٥٩٤,٥٢٨)	٥٤,٤٣٢	النقص (الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٥٠٠,٨٢٧)	(٣١٢,٠١٤)	(الزيادة) في الموجودات المالية للمتاجرة
(٧١,٥٧٧)	(١٣٤,٩٤٨)	(الزيادة) في الموجودات الأخرى
		(النقص) في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر
(٣٥,٤١٥)	(١٣,٦٥٢)	(النقص) الزيادة في ودائع العملاء
٤٨٠,٠٥٧	(٤٢٨,٦٣٠)	الزيادة في تأميمات نقدية
٤٥,٣٠٩	٩٣,٣٢٦	(النقص) الزيادة في مطلوبات أخرى
١٣٧,٧٨٤	(٧٦,١٩٥)	صافي التدفق (الاستخدام) النقدي من عمليات التشغيل قبل الضريبة
(٤٠,٩٣٧)	٤٠,٠٢٦	ضريبة الدخل المدفوعة
(٧٧,٢٦٠)	(١٠٠,١٩٦)	صافي (الاستخدام) النقدي من عمليات التشغيل
(٤٨٦,٦٣٣)	(٦٠,١٧٠)	
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار :
(٢٥١,٩٢٦)	٤٣١,٠١٠	بيع (شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع
(١٦٤,٦٨٠)	(٤٩,٠٢٥)	(شراء) استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
(٧٧,٧٥٩)	(١١٨,٣٢٢)	(شراء) استثمارات في شركات حليفة
(٢٥,٠١١)	(٣٦,٠١٧)	(شراء) موجودات ثابتة
(٥١٩,٣٧٦)	٢٢٧,٦٤٦	صافي التدفق (الاستخدام) النقدي في عمليات الاستثمار
		التدفق النقدي من عمليات التمويل :
٣٤,٣٥٢	(١١,٥٧٤)	(النقص) الزيادة في أموال مقترضة
(٦٠,٢١٧)	(٥٩,٧٦٤)	أرباح موزعة على المساهمين
(٢٥,٨٦٥)	(٧١,٣٣٨)	صافي (الاستخدام) النقدي المستخدم في عمليات التمويل
(١٨,٠٠٥)	(٦٩,٠٠٥)	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(١,٠٤٩,٨٧٩)	٢٧,١٣٣	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٥,٠٦١,٢١٨	٤,٣٢٧,٩٤٢	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٤,٠١١,٣٣٩	٤,٣٥٥,٠٧٥	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة